xGQA: Cross-Lingual Visual Question Answering

Anonymous ACL submission

Abstract

Recent advances in multimodal vision and language modeling have predominantly focused on the English language, mostly due to the lack of multilingual multimodal datasets to 004 steer modeling efforts. In this work, we address this gap and provide xGQA, a new mul-007 tilingual evaluation benchmark for the visual question answering task. We extend the established English GQA dataset (Hudson and Manning, 2019) to 7 typologically diverse languages, enabling us to detect and explore crucial challenges in cross-lingual visual ques-012 tion answering. We further propose new adapter-based approaches to adapt multimodal transformer-based models to become multilingual, and-vice versa-multilingual models to become multimodal. Our proposed meth-017 ods outperform current state-of-the-art multilingual multimodal models (e.g., M³P) in zeroshot cross-lingual settings, but the accuracy remains low across the board; a performance drop of around 38 accuracy points in target languages showcases the difficulty of zero-shot cross-lingual transfer for this task. Our results suggest that simple cross-lingual transfer of multimodal models yields latent multilingual multimodal misalignment, calling for more so-027 phisticated methods for vision and multilingual language modeling. The xGQA dataset is available online at: [URL].

1 Introduction

031

Transformer-based architectures (Vaswani et al., 2017) have become ubiquitous in NLP (Devlin et al., 2019; Liu et al., 2019; Conneau et al., 2020, *inter alia*) and in computer vision (CV) (Carion et al., 2020; Dosovitskiy et al., 2021), offering unmatched task performance. Having a shared architecture for multiple modalities opened up possibilities for effective fusion of information, yielding impressive performance gains across various multimodal tasks such as image captioning, phrase grounding, visual question answering, referring ex-



Figure 1: Example taken from the xGQA dataset with the same question uttered in 8 languages.

pression comprehension and image-text retrieval (Lu et al., 2019; Tan and Bansal, 2019; Li et al., 2020b; Zhang et al., 2021; Ni et al., 2021; Kamath et al., 2021). Yet, progress in this area has been limited mostly to the English language, as the main multimodal datasets consist only of English text. Due to the scarcity of multilingual evaluation benchmarks, there has been limited development of models that tackle this joint problem.

Aiming to address this gap, in this paper we propose **xGQA**, a multilingual evaluation benchmark for the visual question answering task, extending the monolingual English-only GQA dataset (Hudson and Manning, 2019). For xGQA we manually translate and adapt the balanced GQA test-dev set into 7 new languages from 7 language families, covering 5 distinct scripts; see Figure 1 and Table 1 later. In addition, we provide new fixed data splits to guide cross-lingual few-shot learning experiments, where only a small number of examples in the target language are utilized.

As pretraining is (i) notoriously computationally expensive for high-resource languages and (ii) only limited amounts of multilingual multimodal resources are available, we also propose computationally efficient adapter-based (Houlsby et al.,

043

045

2019) approaches as additional baselines for constructing multilingual multimodal models. In a nutshell, we extend multimodal models pretrained only on English text (Zhang et al., 2021) to become multilingual and-vice versa-multilingual models (Devlin et al., 2019) to become multimodal. To this end, we follow the approaches of Artetxe et al. (2020) and Pfeiffer et al. (2020b, 2021) and extend monolingual and multilingual models to new languages and scripts via learning new tokenizers and corresponding word-embedding matrices, as well as adapters for the target languages. To transfer the respective multilingual multimodal adapter-based models to the target task, we propose a novel modality-specific split architecture, which uses modality dependent adapter weights (see Figure 2 for an illustration of the architecture).

069

070

071

077

087

089

090

095

099

100

101

116

Our results clearly indicate that the proposed adapter-based architecture outperforms the recent state-of-the-art pretrained multilingual multimodal M³P model (Ni et al., 2021) in zero-shot crosslingual settings. However, the overall performance of zero-shot transfer remains low across the board, with an average drop of around 38 accuracy points across target languages. Using a small number of target language examples in a few-shot setup considerably improves performance for all approaches, but cross-lingual transfer performance still lags substantially behind source language performance. This demonstrates the inherent difficulty of the task, even though the corresponding questions are arguably simple, containing only 8.5 words on average (see Figure 1).

Contributions. 1) We propose the first evaluation 102 benchmark for cross-lingual visual question an-103 swering, covering 7 diverse target languages; 2) we 104 propose novel adapter-based approaches for the 105 creation of multilingual multimodal models; 3) we 106 systematically benchmark state-of-the-art and new 107 multilingual multimodal models in zero-shot and 108 few-shot learning setups, demonstrating the diffi-109 culty of the proposed task and serving as strong 110 reference points for future work; 4) we provide a 111 thorough analysis of the different approaches, high-112 lighting the aspects and question types that lead to 113 114 the most common model failures, again motivating future work in this domain. 115

2 Background and Related Work

Multilingual Language Models. Pretrained mul-tilingual transformer-based LMs such as mBERT

(Devlin et al., 2019) and XLM-R (Conneau et al., 2020) adopt the same pretraining regime as their respective monolingual counterparts: BERT (Devlin et al., 2019) and RoBERTa (Liu et al., 2019). They are pretrained via self-supervised masked language modelling objective (MLM) on concatenated text corpora of more than 100 languages, where text is tokenized using WordPiece, SentencePiece or BytePair encodings. These multilingual models have been shown to work surprisingly well for cross-lingual tasks, despite the fact that they do not rely on direct cross-lingual supervision (e.g., parallel data, translation dictionaries; Pires et al., 2019a; Wu and Dredze, 2019; Artetxe et al., 2020; Hu et al., 2020; K et al., 2020; Rust et al., 2021).

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

Vision and Language Models. Most transformerbased multimodal models (Lu et al., 2019; Tan and Bansal, 2019; Chen et al., 2020; Li et al., 2020a; Gan et al., 2020; Li et al., 2020b; Bugliarello et al., 2020; Ni et al., 2021, inter alia) jointly encode text tokens and image region features by preprocessing images using object detection models-such as Faster R-CNN (Ren et al., 2015)-to extract features for regions of interest (RoI) (Anderson et al., 2018). The image region features are passed through an affine layer, which learns to project the region features to the joint embedding space of the multimodal transformer. The bounding box coordinates of the RoI act as positional embeddings for the visual features. As such, they undergo an affine transformation to the embedding space and are combined with their respective image region representation. The position-aware image region embeddings get passed into the transformer. The multi-head attention then attends over all text and image inputs at every layer, learning a joint representation of both modalities. On the other hand, Kamath et al. (2021) avoid using object detectors as a black-box for pre-extracting these region features and instead make it a central part of the multimodal transformer architecture. Training the object detector end-to-end with the multimodal transformer adds flexibility and better representation capacity.

Similar to MLM, multimodal transformer-based models are trained with self-supervised objectives such as masked feature regression, masked object detection, masked attribute detection, and contrastive losses such as cross-modality matching (Tan and Bansal, 2019). Typically, image captioning datasets are used for pretraining such as COCO (Lin et al., 2014), Flickr30k (Plummer et al., 2015),

252

253

254

255

256

257

258

219

220

221

Conceptual Captions (CC) (Sharma et al., 2018), and SBU (Ordonez et al., 2011). Similar to unimodal language models, the [CLS] token is used as a contextual representation for classification tasks.

170

171

172

173

174

175

176

177

179

180

181

182

183

184

Multilingual multimodal models have also been proposed recently: M³P (Ni et al., 2021) is trained on the Wikipedias of 50 different languages and the English multimodal CC dataset. In order to align tokens of languages other than English with image representations, M³P utilizes a code-switching mechanism, where words of the English CC examples are randomly replaced with words from corresponding bilingual dictionaries. In UC², Zhou et al. (2021) augment English multimodal datasets with other languages via machine translation and propose masked region-to-token modeling and visual translation language modeling.¹

Adapters (Rebuffi et al., 2017; Houlsby et al., 187 2019) have been introduced as a more efficient finetuning strategy for transfer learning in NLP and CV. Instead of fine-tuning all the weights of a pretrained 190 model on the target task, small feed-forward layers are introduced at each layer of the pretrained model. During task fine-tuning, only the adapter weights are updated, while the pretrained parameters re-194 main fixed/frozen. Adapters have been shown to 195 work well for machine translation (Bapna and Firat, 196 2019; Philip et al., 2020) and cross-lingual transfer (Pfeiffer et al., 2020b, 2021; Üstün et al., 2020). 198

Datasets. Pretraining and fine-tuning data for 199 multilingual multimodal models is typically based 200 on (multimodal information from) Wikipedia 201 (WikiCaps, WIT, Schamoni et al., 2018; Srinivasan et al., 2021), or on available downstream 204 task data. Multi30k (Elliott et al., 2016) is a multilingual image captioning dataset for retrieval-type questions, covering English, German, French, and Czech; GEM (Su et al., 2021) covers image and video retrieval tasks across 20 and 30 different languages, respectively; HowTo100M (Huang et al., 2021) is a multilingual and multimodal pretrain-210 ing dataset for image and video retrieval; Multi-211 Subs (Wang et al., 2021) focuses on fill-in-the-212 blank tasks and lexical translation, covering En-213 glish, Spanish, German, Portuguese, and French. In contemporary work Liu et al. (2021) propose 215 MaRVL, a binary multilingual question answering 216 dataset similar to NLVR2 (Suhr et al., 2019), span-217 ning 5 typologically diverse languages (Chinese, 218

¹The model weights of UC^2 were not released by the time of experimentation.

Tamil, Swahili, Indonesian, and Turkish).

Previous datasets predominantly focus on (arguably simpler) retrieval-type tasks, only cover a small set of similar languages (e.g., Multi30k, MultiSubs), or only cover binary questions. In contrast, we propose the first multilingual visual question answering dataset, which covers a typologically more diverse set of languages.

3 xGQA

The original English GQA dataset (Hudson and Manning, 2019) was constructed by leveraging Visual Genome scene graphs (Krishna et al., 2017). An English question engine that utilizes *content* (i.e. information about objects, attributes, and relations provided) and *structure* (a linguistic grammar that couples hundreds of structural patterns and detailed lexical semantic resources) was used to generate over 22 million diverse questions, which are visually grounded in the image scene graphs.

Each question is associated with additional metadata such as **structural types**: (1) *verify* for yes/no questions (e.g. "Do you see any cats?"), (2) *query* for all open questions (e.g. "Who is wearing jeans?"), (3) *choose* for questions that present two alternatives to choose from (e.g. "Is it red or blue?"), (4) *logical* which involve logical inference (e.g. "Is the field soft and snowy"), and (5) *compare* for comparison questions between two or more objects (e.g. "Are all the animals zebras?"). For further details regarding the metadata, we refer the reader to Hudson and Manning (2019).

Dataset Design. The principal objective when devising xGQA was to create a genuinely typologically diverse multimodal and multilingual evaluation benchmark for visual question answering. We utilize the balanced² test-dev set of GQA, which consists of 12,578 questions about 398 images.³ Due to the defined structural patterns, the formulation of the questions is simple, with an average length of 8.5 words.⁴ The resulting xGQA dataset

²To reduce biases in the conditional answer distribution Hudson and Manning (2019) utilize the structural metadata to downsample and create balanced datasets that are more robust against shortcuts and guesses.

³We chose to translate the test-dev set of GQA, as the labels for test-std are not released.

⁴For this reason, we chose to hire university students that are currently conducting their (Computer Science or Computational Linguistics) studies in English and are all fluent English speakers to translate the question into their native language. They were paid above the minimum hourly wage of the country of their respective university.

Language	iso	Family	Script	Speakers
English German Portuguese Russian Indonesian Bengali Korean	en de pt ru id bn ko zb	IE:Germanic IE:Germanic IE:Romance IE:Slavic Austronesian IE:Iranian Koreanic	Latin Latin Latin Cyrillic Latin Bengali Korean Chinasa	400M 95M 250M 150M 43M 230M 77M 1 2B

Table 1: Languages covered by xGQA. IE stands for Indo-European.

Set	Test	Dev	Train							
#Img	300	50	$\frac{1}{27}$	5	10	20	25	48		
#Ques	9666	1422		155	317	594	704	1490		

Table 2: Few-shot dataset sizes. The GQA test-dev set is split into new development, test sets, and training splits of different sizes. We maintain the distribution of structural types in each split.

covers translations in 7 languages, each representing a distinct language family, and contains examples written in 5 different scripts (see Table 1).

Few-Shot Data Splits. In order to conduct crosslingual few-shot learning experiments, we provide new data splits of different sizes. We split on images and add all questions associated with the image to the respective set. The development and test sets consist of 50 and 300 images, respectively. The training splits consist of 1, 5, 10, 20, 25, and 48 images, see Table 2. We ensure that the distribution of structural types within each set is maintained.

xGQA is the first truly typologically diverse multilingual multimodal benchmark, unlocking new experimentation and analysis opportunities in crosslingual zero-shot and few-shot scenarios. While the questions in xGQA are intuitive and easy for humans to solve, we later show that current stateof-the-art models still have difficulty with transfer.

4 Baselines

To analyze the performance and current gaps on xGQA, we first evaluate the recently proposed M³P model, which has been pretrained on multilingual and multimodal data. However, pretraining is computationally expensive and only limited amounts of multilingual multimodal resources are available. Therefore, we further propose new and more efficient approaches that (1) extend state-of-the-art multilingual language models to the multimodal domain and (2) provide multilingual capabilities to state-of-the-art multimodal models.

Unless noted otherwise, we follow the predominant fine-tuning strategy for GQA; a prediction



Figure 2: Architecture of an adapter-based multilingual multimodal model. Text and image inputs share the weights of the multi-head attention (MHA) and feed-forward (FFN) layers, as well as the *language* and *multimodal align* adapters. Each modality is passed through a modality specific *task* adapter, the outputs of which are concatenated.

head is placed on top of the output of a pretrained transformer. All possible 1853 answers of the GQA task are mapped to a class label. The question associated with an image together with the position-aware region features are passed as input to the transformer, supervised using a cross-entropy loss.⁵

292

293

294

295

298

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

4.1 Multimodal \rightarrow Multilingual

OSCAR+ Emb . To extend a monolingual transformer LM to a multilingual domain, Artetxe et al. (2020) fine-tune a new word-embedding layer in the target language. Inspired by this idea, we now describe how we extend the current state-of-theart monolingual multimodal transformer model OSCAR+ (Zhang et al., 2021) to learn new embeddings for the target languages.

In the *language-extension* phase, we replace the embedding matrix of OSCAR+ with a randomly initialized embedding matrix.⁶ The transformer weights are frozen while only the newly introduced embeddings are fine-tuned on unlabeled text data of the target language with the MLM objective.

In the *target-task* phase, the original OSCAR+ model is fine-tuned on the English training data of GQA, where the transformer layers are fine-tuned, but the embedding layer is frozen. During inference, the embedding layer is replaced with the target language's embedding layer.

284

⁵For instance, we use this strategy to fine-tune all parameters of M³P on the GQA training data.

⁶Following Pfeiffer et al. (2021), we copy the embeddings of lexically overlapping tokens (if such tokens exist) from the original embedding space to the new embedding space, as it typically works better than fully random initialization.

OSCAR+^{Ada}. We extend this by adding adapters. In the *language-extension* phase we follow Pfeiffer et al. (2021) in order to extend the model to the target languages. Similar to OSCAR+^{Emb}, we train a new embedding layer. We further add *language* adapters at every transformer layer. Given that OSCAR+ is trained on English text, we follow Pfeiffer et al. (2020b) when training English *language* adapter modules, without replacing the embedding matrix. The transformer weights are frozen while only the *newly* introduced embeddings and *language* adapter weights are fine-tuned on unlabeled text data of the language.

319

320

321

328

332

333

334

337

338

339

341

342

343

361

For the *target-task* phase, we propose a novel modality-split architecture (see Figure 2) inspired by the cross-lingual transfer method of Pfeiffer et al. (2020b). At each transformer layer, text and image representations are passed through the pretrained multi-head attention (MHA) and feed-forward (FFN) layers. Both image and text representations are also passed through the pre-trained *language* adapters. Each modality is then passed through modality-specific text and image task adapters and next through a shared multimodal alignment adapter.⁷ We follow Pfeiffer et al. (2020b), freezing transformer, embedding and language adapter weights during training, thus fine-tuning only the task and multimodal aligner adapter weights, together with the prediction head. At inference time, the embedding layer and the language adapters are replaced with the target language weights.

4.2 Multilingual \rightarrow Multimodal

mBERT^{Ada}. For experiments where we extend a multilingual model to become multimodal, we utilize mBERT (Devlin et al., 2019).

Given that mBERT is able to represent many different languages, it is not necessary to learn new embedding layers for the target languages in the *language-extension* phase. Instead, we utilize the mBERT-compatible *language* adapters available on AdapterHub.ml (Pfeiffer et al., 2020a).⁸

For the *target-task* phase, we follow OSCAR+ for the image representation layer, where image

features are combined with their respective positional information and passed through an affine transformation layer. We experiment with the same adapter architecture from Figure 2, as described for $OSCAR+^{Ada}$. We again freeze transformer, embedding and *language* adapter weights during training. However, in contrast to $OSCAR+^*$, we randomly initialize and fine-tune the affine image transformation layer. We also fine-tune the *task*, *multimodal aligner* adapter weights, and prediction head, all on the GQA task. At inference time, the embedding layer and the *language* adapters are replaced with the corresponding target language weights. 362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

384

385

386

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

5 Experimental Setup

5.1 Language-Extension Phase

For OSCAR+ Emb and OSCAR+ Ada , we follow the general setups proposed by Pfeiffer et al. (2020b, 2021). We train a new word-piece tokenizer for each target language with a vocabulary size of 30k. We fine-tune the randomly initialized embedding layer, and (for OSCAR+ Ada) adapter layers for 100k update steps with a batch size of 64 and a learning rate of 1e–4. For mBERT Ada , we utilize the language adapters from AdapterHub.ml.

5.2 Fine-tuning on GQA

We follow the standard setup proposed by Li et al. (2020b), passing the representation of the [CLS] token through a prediction head. We fine-tune the respective models using a cross-entropy loss with labels being all possible answers in the GQA dataset. Following prior work (Li et al., 2020b), we use a batch size of 192 and train for 5 epochs on the unbalanced GQA training portion.

 $M^{3}P$. We fine-tune all weights of the pretrained model with a learning rate of 3e-5.

OSCAR+ Emb , **OSCAR+** Ada , and **mBERT** Ada . We use the pretrained weights and image region features provided by Zhang et al. (2021). However, we do not pass the object attribute labels as inputs to the model. The object attribute labels are in English and utilizing them in cross-lingual scenarios is non-trivial.⁹ We leave this for future work.

For the OSCAR+ Emb setting, we fine-tune the transformer weights and the prediction head and freeze the embedding layer, using a learning rate

⁷We have compared multiple different architectures as illustrated in Figure 6 in the Appendix, finding this setup to perform best. We present results of the alternative architectures also in the Appendix.

⁸While all xGQA languages already have readily available language adapters on AdapterHub, any hypothetical extension of experiments to languages without such adapters would involve training their dedicated language adapters, e.g., following the procedure of Pfeiffer et al. (2020b).

⁹The replaced tokenizer and embedding representations of the target language potentially do not adequately represent English terms, resulting in a misalignment between the question (in the target language) and the object attributes (in English).

model	en	de	pt	ru	id	bn	ko	zh	mean
M3P	$58.43 \pm 1.4 $	$23.93 \scriptstyle \pm 3.2 $	$24.37 \scriptstyle \pm 4.0 $	$20.37 \scriptstyle \pm 3.4 $	$22.57 {\scriptstyle \pm 6.1 }$	$15.83 \pm 3.6 $	$16.90 \scriptstyle \pm 3.8 $	$18.60 \pm 1.0 $	20.37
OSCAR+Emb	$62.23 \pm 0.3 $	$17.35 \scriptstyle \pm 1.0 $	$19.25 \pm 0.4 $	$10.52 \scriptstyle \pm 4.0 $	$18.26 \pm 0.4 $	$14.93 \pm 2.0 $	$17.10 \scriptstyle \pm 1.8 $	$16.41 \scriptstyle \pm 3.2 $	16.26
OSCAR+Ada	$60.30 \pm 0.4 $	$18.91 {\scriptstyle \pm 0.8 }$	$27.02 \scriptstyle \pm 2.3 $	$17.50 \pm 1.2 $	$18.77 {\scriptstyle \pm 0.3 }$	$15.42 \scriptstyle \pm 2.0 $	$15.28 \pm 2.7 $	$14.96 \pm 2.1 $	18.27
mBERT ^{Ada}	$56.25 \pm 0.5 $	$29.76 \pm 2.3 $	$30.37 \pm 1.8 $	$24.42 \pm 1.1 $	$19.15 \scriptstyle{\pm 2.8}$	$15.12 \scriptstyle \pm 1.9 $	$19.09 {\scriptstyle \pm 0.9 }$	$24.86 \pm 1.8 $	23.25

Table 3: Zero-shot transfer results when transferring from English GQA. Average accuracy and standard deviation are reported. Best results are highlighted in **bold**; *mean* scores are not averaged over the source language (English).

of 3e-5. For the OSCAR+ Ada and mBERT Ada settings, we add adapter layers as described in §4.1 and illustrated in Figure 2. We freeze all pretrained weights-including embeddings, transformer layers, and language adapters-and only fine-tune the newly introduced adapters and the prediction head. For mBERT Ada , we also add and train the affine image transformation layer. We fine-tune the adapterbased models with a learning rate of 1e-4.

5.3 Zero-Shot Cross-Lingual Transfer

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

For zero-shot cross-lingual evaluation, we utilize the model fine-tuned on the GQA training data and evaluate on the multilingual xGQA test data. The model checkpoint that performed best on the English GQA validation data is selected for transfer.

M³**P.** As the model is pre-trained to cover a large variety of languages, no additional steps are required for cross-lingual transfer.

OSCAR+ Emb . We replace the English embedding layer with the target-language embedding layer.

OSCAR+^{Ada}. We replace the English embedding and language adapter layers with the embedding and adapters layers of the target language.

mBERT^{Ada}. We replace the language adapter layers with the adapters layers of the target language.

5.4 Few-Shot Cross-Lingual Transfer

For few-shot cross-lingual scenarios we follow 433 Lauscher et al. (2020) and start from the same fine-434 435 tuned model as for zero-shot transfer (see $\S5.3$). We then fine-tune the same parts of the model as 436 when training on the English training data as in 437 §5.2, but on the small portions of multimodal data 438 available in the target language. We train on the 439 different data splits, consisting of 1, 5, 10, 15, 20, 440 25, and 48 images (see Table 2). We experiment 441 with training for a different number of epochs (5, 449 10) using different learning rates (1e-5 and 5e-5443 for $M^{3}P$ and OSCAR+ Emb , and 5e-5 and 1e-4444 for OSCAR+ Ada and mBERT Ada). We find that 445 training for longer and with a larger learning rate 446 performed best for all settings. 447

6 Results and Discussion

The main results are presented in Table 3 (zero-shot experiments) and in Table 4 (few-shot).

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

6.1 Zero-Shot Cross-Lingual Transfer

One of our core findings is that multimodal zeroshot cross-lingual transfer is extremely difficult; we witness an average drop in accuracy of more than 38 points on the target languages of the xGQA dataset compared to English GQA scores (e.g., compare the results with M³P).

While, as expected, OSCAR+ achieves the best accuracy on the English test set, the massively multilingual models—M³P and mBERT—perform considerably better in cross-lingual transfer.¹⁰ This indicates, that joint multilingual pretraining is important and a simple multilingual adapter-based or embedding-based extension of monolingual models achieves inferior cross-lingual performance.

While the pretraining method M³P achieves better accuracy on the English test set, the adapterbased multimodal extension of mBERT outperforms M³P in cross-lingual transfer. We hypothesize that, when fine-tuning all transformer weights on monolingual multimodal data, the cross-lingual alignment breaks within M³P. However, this does not happen in adapter-based settings, as the multilingual weights are frozen and thus remain intact.

Analysis of Structural Question Types. Figure 3 depicts our analysis of the structural question types in zero-shot experiments. We observe large drops

¹⁰The superior accuracy of OSCAR+ on the English test set is expected as the model was pretrained on large English multimodal data. We find that fine-tuning all transformer weights (OSCAR+^{*Emb*}) achieves slightly better results than only training adapter weights (OSCAR+^{*Ada*}). Our slightly lower scores compared to results by Zhang et al. (2021) can be explained by us (1) not fine-tuning the embedding layer, and (2) not utilizing the attribute labels. Further, previous works that focus only on English add the official *validation* set to the *training* set, use the official *test-dev* set as their development set, and report their test scores of the official GQA test benchmark *test-std* for which labels are not available. Our scores follow the training splits, where we use the official *test-dev* set as the final test-set we report our results on, as described in dataset construction.



80 de pt 60 Accuracy ru 40 id bn 20 ko verify auerv choose logica compare (a) M3P 80 en de pt 60 Accuracy ru 40 id bn 20 ko verify query choose logical compare (b) OSCAR+Ada 80 en de 60 pt ULTACV ru 40 id bn 20 ko verify auerv choose logical compare total (c) mBERTAda

Figure 3: Zero-shot accuracy across different languages and structural question types from xGQA.

in accuracy especially for *query* and *choose* type questions. *Query* type questions are free-form and thus semantically the most difficult to answer, even in the source language (English). This explains the overall low accuracy across all approaches in zero-shot settings for this question type.

This is in stark contrast with the *choose*-type questions, which the models perform very well on in the source language. However, we report a substantial accuracy drop in zero-shot cross-lingual transfer. This decrease is most likely due to the nature of the question formulation and the modelling implementation. Choose-type questions are formulated such that the answer to the question is a word or phrase which appears in the question, i.e. "Is it red or blue?". The label classes, and consequently the prediction head, are constructed as a set of all answers appearing in the dataset. This means that the model learns a distributed representation of each answer in its final layer. Consequently, in cross-lingual transfer, the model is required to automatically align the question's options "red" or "blue" (translated in their respective language), with their English latent representation of the model's prediction head. The very low results in this category indicate that this cross-lingual word alignment breaks in zero-shot scenarios.

Figure 4: Few-shot accuracy (with 48 images, see Table 2) across different languages and structural question types from xGQA.

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

Overall, zero-shot transfer with our proposed multimodal adapter-based extension of mBERT (mBERT^{Ada}) achieves the best accuracy, with almost 3 points increase over M³P and almost 5 points increase over OSCAR+. However, the overall accuracy of all approaches remains low in comparison to the results in English. This indicates that zero-shot multimodal cross-lingual transfer is extremely difficult, most likely due to the misalignment issue between visual and cross-lingual internal representations. To investigate this conjecture further, we run similar tests in few-shot setups, which should potentially mitigate the misalignment issue observed in zero-shot setups.

6.2 Few-Shot Cross-Lingual Transfer

The main results of few-shot experiments are provided in Table 4, while the plot illustrating the impact of different amounts of training data is shown in Figure 5. One crucial finding is that as expected, utilizing an increasing amount of data instances in the target language consistently improves accuracy for all methods. This culminates in an improvement of up to 20 accuracy points when specializing the model with only 48 images in the target language. This indicates that a small number of target-language examples supports the models in

478

		# Training Images							
Lang	Model	0	1	5	10	20	25	48	
	M3P	24.78	31.49	39.31	41.05	42.22	42.54	43.16	
	OSCAR+Emb	17.49	17.84	29.09	34.48	37.35	38.45	41.08	
Lang de pt ru id bn ko zh	OSCAR+Ada	17.84	21.40	31.26	35.84	37.92	38.46	40.58	
	mBERTAda	32.41	33.87	37.44	39.15	40.65	41.63	42.71	
	M3P	26.73	32.98	37.23	39.07	40.92	41.05	43.06	
nt	OSCAR+Emb	19.36	22.55	32.42	36.37	39.01	40.15	43.27	
pı	OSCAR+Ada	24.58	29.61	34.73	37.46	38.82	39.70	41.75	
	mBERT ^{Ada}	31.45	33.27	37.31	38.88	40.51	41.03	42.62	
	M3P	24.29	32.32	36.71	38.53	39.94	40.13	41.85	
	OSCAR+Emb	7.98	17.32	23.72	28.21	32.15	32.87	36.84	
ru id	OSCAR+Ada	16.38	19.74	27.42	30.17	33.22	34.21	37.28	
	mBERTAda	25.51	26.47	31.69	32.47	34.93	35.53	37.42	
	M3P	18.74	31.37	37.24	38.65	41.07	42.00	43.12	
id	OSCAR+Emb	17.89	21.09	29.76	33.59	36.69	37.31	40.51	
10	OSCAR+Ada		37.97	40.60					
	mBERTAda	19.77	31.99	34.49	36.26	39.15	25 42.54 38.45 38.46 41.63 40.15 39.70 41.03 32.87 32.87 34.21 35.53 42.00 37.31 37.97 39.81 35.27 32.78 31.81 32.26 37.84 30.43 32.20 35.03 40.53 29.08	40.88	
	M3P	17.59	17.33	26.94	31.09	34.58	35.27	37.96	
hn	OSCAR+Emb	13.35	17.40	21.67	26.61	31.94	32.78	36.97	
UII	OSCAR+Ada	13.96	15.60	22.35	27.20	31.25	31.81	35.45	
	mBERTAda	13.38	11.33	23.10	26.55	31.60	32.26	34.18	
	M3P	19.70	22.94	32.28	35.50	37.72	37.84	38.61	
$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	OSCAR+Emb	15.11	16.43	19.99	24.78	29.48	30.43	35.59	
	31.37	32.20	35.41						
	mBERT ^{Ada}	19.92	17.71	27.83	31.27	34.44	35.03	36.51	
	M3P	19.66	27.76	36.15	38.21	40.48	40.53	42.55	
zh	OSCAR+Emb	12.66	14.77	19.17	22.13	27.97	29.08	33.24	
zh	OSCAR+Ada	13.20	15.12	19.67	22.74	26.81	28.19	31.69	
	mBERTAda	26.16	23.47	32.93	35.82	38.22	37.89	39.57	

Table 4: Average accuracy of few-shot results, utilizing different amounts of training data. *0* presents the best zero-shot results. These models are used as initialization for the subsequent few-shot experiments. **Bold** numbers indicate the best scores.

partially repairing its internal cross-lingual multimodal alignment. Interestingly, we find that with as little as 5 images, and their corresponding questions, M³P begins to outperform mBERT^{Ada}—the best performing zero-shot model.

We again analyze the impact of few-shot learning on the accuracy across different structural question types, with the results depicted in Figure 4. The overall accuracy increases across all types compared to zero-shot scenarios (cf., Figure 3). However, the most pronounced gains are reported for *query* and *chose*-type questions, on which the model performed the worst in zero-shot setups. This implies the improved alignment between latent multimodal and multilingual representations, achieved via fine-tuning the model on a small amount of examples in the target language.

6.3 Language Transfer

531

533

535

536

537

538

541

542

543

544

545

546

547

548

549We witness cross-lingual transfer capability pat-
terns similar to those shown by previous work,
where our models perform best on typologically
close languages (Pires et al., 2019b; Lauscher et al.,
2020). Our models transfer best to German (de)
and Portuguese (pt), both being part of the Indo-
555555



Figure 5: Few-shot accuracy with different training dataset sizes of the different approaches. Scores are averaged over all languages.

556

557

558

559

560

562

563

564

565

566

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

590

591

592

593

the same script (Latin) with the source language English (en). We see a small drop in accuracy for Russian (ru), Indonesian (id), and Chinese (zh) and a larger drop in accuracy for Bengali (bn) and Korean (ko). All of these languages are typologically different to the source language and in most cases do not share the same script. These differences highlight the importance of language diversity in cross-lingual transfer. Our benchmark thus enables experimentation and evaluation of multilingual multimodal models on a representative set of truly typologically diverse languages.

7 Conclusion

We have proposed xGQA, a first cross-lingual evaluation benchmark for the visual question answering task. xGQA extends the English GQA by 7 typologically diverse languages, covering 5 different scripts. As additional baselines, we have further proposed new adapter-based methods to extend unimodal multilingual models to become multimodal and-vice-versa-monolingual multimodal models to become multilingual. Our results have indicated that 1) efficient adapter-based methods slightly outperform the pretrained multilingual multimodal model M³P in zero-shot scenarios, but 2) the overall zero-shot cross-lingual transfer yields harsh accuracy drops compared to the English performance for all models in comparison. Further, accuracy can be partially recovered via few-shot learning, where small amounts of training data are available in the target language. However, the large gaps remain, suggesting the inherent complexity of the cross-lingual task despite it being extremely intuitive and easy to solve by (bilingual) humans.

We hope that our dataset and error analysis will motivate future work on this task and, more broadly, in the exciting emerging domain of multilingual multimodal representation learning.

References

594

598

599

600

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

624

625

627

633

634

635

639

641

645

649

- P. Anderson, X. He, C. Buehler, D. Teney, M. Johnson, S. Gould, and L. Zhang. 2018. Bottom-up and top-down attention for image captioning and visual question answering. In 2018 IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, pages 6077–6086.
- Mikel Artetxe, Sebastian Ruder, and Dani Yogatama. 2020. On the cross-lingual transferability of monolingual representations. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 4623–4637, Online. Association for Computational Linguistics.
 - Ankur Bapna and Orhan Firat. 2019. Simple, scalable adaptation for neural machine translation. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP), pages 1538– 1548, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.
- Emanuele Bugliarello, Ryan Cotterell, Naoaki Okazaki, and Desmond Elliott. 2020. Multimodal pretraining unmasked: Unifying the vision and language berts. *arXiv preprint*, abs/2011.15124.
- Nicolas Carion, Francisco Massa, Gabriel Synnaeve, Nicolas Usunier, Alexander Kirillov, and Sergey Zagoruyko. 2020. End-to-end object detection with transformers. In Computer Vision - ECCV 2020 -16th European Conference, Glasgow, UK, August 23-28, 2020, Proceedings, Part I, volume 12346 of Lecture Notes in Computer Science, pages 213–229. Springer.
 - Yen-Chun Chen, Linjie Li, Licheng Yu, Ahmed El Kholy, Faisal Ahmed, Zhe Gan, Yu Cheng, and Jingjing Liu. 2020. UNITER: universal image-text representation learning. In Computer Vision - ECCV 2020 - 16th European Conference, Glasgow, UK, August 23-28, 2020, Proceedings, Part XXX, volume 12375 of Lecture Notes in Computer Science, pages 104–120. Springer.
- Alexis Conneau, Kartikay Khandelwal, Naman Goyal, Vishrav Chaudhary, Guillaume Wenzek, Francisco Guzmán, Edouard Grave, Myle Ott, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2020. Unsupervised cross-lingual representation learning at scale. In Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, ACL 2020, Online, July 5-10, 2020, pages 8440–8451. Association for Computational Linguistics.
- Jacob Devlin, Ming-Wei Chang, Kenton Lee, and Kristina Toutanova. 2019. BERT: pre-training of deep bidirectional transformers for language understanding. In Proceedings of the 2019 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, NAACL-HLT 2019, Minneapolis, MN,

USA, June 2-7, 2019, Volume 1 (Long and Short Papers), pages 4171–4186. Association for Computational Linguistics.

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

701

702

703

705

706

- Alexey Dosovitskiy, Lucas Beyer, Alexander Kolesnikov, Dirk Weissenborn, Xiaohua Zhai, Thomas Unterthiner, Mostafa Dehghani, Matthias Minderer, Georg Heigold, Sylvain Gelly, Jakob Uszkoreit, and Neil Houlsby. 2021. An image is worth 16x16 words: Transformers for image recognition at scale. In 9th International Conference on Learning Representations, ICLR 2021, Virtual Event, Austria, May 3-7, 2021. OpenReview.net.
- Desmond Elliott, Stella Frank, Khalil Sima'an, and Lucia Specia. 2016. Multi30K: Multilingual English-German image descriptions. In *Proceedings of the 5th Workshop on Vision and Language*, pages 70– 74, Berlin, Germany. Association for Computational Linguistics.
- Zhe Gan, Yen-Chun Chen, Linjie Li, Chen Zhu, Yu Cheng, and Jingjing Liu. 2020. Large-scale adversarial training for vision-and-language representation learning. In Advances in Neural Information Processing Systems 33: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2020, NeurIPS 2020, December 6-12, 2020, virtual.
- Neil Houlsby, Andrei Giurgiu, Stanislaw Jastrzebski, Bruna Morrone, Quentin de Laroussilhe, Andrea Gesmundo, Mona Attariyan, and Sylvain Gelly. 2019. Parameter-efficient transfer learning for NLP. In Proceedings of the 36th International Conference on Machine Learning, ICML 2019, 9-15 June 2019, Long Beach, California, USA, volume 97 of Proceedings of Machine Learning Research, pages 2790–2799. PMLR.
- Junjie Hu, Sebastian Ruder, Aditya Siddhant, Graham Neubig, Orhan Firat, and Melvin Johnson. 2020. XTREME: A massively multilingual multitask benchmark for evaluating cross-lingual generalisation. In *Proceedings of the 37th International Conference on Machine Learning*, pages 4411–4421, Virtual. PMLR.
- Po-Yao Huang, Mandela Patrick, Junjie Hu, Graham Neubig, Florian Metze, and Alexander Hauptmann. 2021. Multilingual multimodal pre-training for zeroshot cross-lingual transfer of vision-language models. In Proceedings of the 2021 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies, pages 2443–2459, Online. Association for Computational Linguistics.
- Drew A. Hudson and Christopher D. Manning. 2019. GQA: A new dataset for real-world visual reasoning and compositional question answering. In *IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, CVPR 2019, Long Beach, CA, USA, June 16-20, 2019*, pages 6700–6709. Computer Vision Foundation / IEEE.

818

819

820

821

765

710

Karthikeyan K, Zihan Wang, Stephen Mayhew, and

Dan Roth. 2020. Cross-lingual ability of multilin-

gual BERT: an empirical study. In Proceedings of

the 8th International Conference on Learning Rep-

resentations (ICLR), Addis Ababa, Ethiopia. Open-

Aishwarya Kamath, Mannat Singh, Yann LeCun, Ishan

Misra, Gabriel Synnaeve, and Nicolas Carion. 2021.

MDETR - modulated detection for end-to-end multi-

modal understanding. In 2021 IEEE International

Conference on Computer Vision, ICCV 2021, Online,

Ranjay Krishna, Yuke Zhu, Oliver Groth, Justin John-

son, Kenji Hata, Joshua Kravitz, Stephanie Chen,

Yannis Kalantidis, Li-Jia Li, David A. Shamma,

Michael S. Bernstein, and Li Fei-Fei. 2017. Visual genome: Connecting language and vision using

crowdsourced dense image annotations. Int. J. Com-

Anne Lauscher, Vinit Ravishankar, Ivan Vulić, and

Goran Glavaš. 2020. From zero to hero: On the

limitations of zero-shot language transfer with mul-

tilingual Transformers. In Proceedings of the 2020

Conference on Empirical Methods in Natural Lan-

guage Processing (EMNLP), pages 4483-4499, On-

line. Association for Computational Linguistics.

Gen Li, Nan Duan, Yuejian Fang, Ming Gong, and

Daxin Jiang. 2020a. Unicoder-vl: A universal en-

coder for vision and language by cross-modal pre-

training. In The Thirty-Fourth AAAI Conference

on Artificial Intelligence, AAAI 2020, The Thirty-Second Innovative Applications of Artificial Intelli-

gence Conference, IAAI 2020, The Tenth AAAI Sym-

posium on Educational Advances in Artificial Intel-

ligence, EAAI 2020, New York, NY, USA, February

7-12, 2020, pages 11336-11344. AAAI Press.

Xiujun Li, Xi Yin, Chunyuan Li, Pengchuan Zhang,

Xiaowei Hu, Lei Zhang, Lijuan Wang, Houdong

Hu, Li Dong, Furu Wei, Yejin Choi, and Jianfeng Gao. 2020b. Oscar: Object-semantics aligned pre-

training for vision-language tasks. In Computer

Vision - ECCV 2020 - 16th European Conference,

Glasgow, UK, August 23-28, 2020, Proceedings,

Part XXX, volume 12375 of Lecture Notes in Com-

Tsung-Yi Lin, Michael Maire, Serge J. Belongie, James Hays, Pietro Perona, Deva Ramanan, Piotr Dollár,

and C. Lawrence Zitnick. 2014. Microsoft COCO:

common objects in context. In Computer Vision

- ECCV 2014 - 13th European Conference, Zurich,

Switzerland, September 6-12, 2014, Proceedings,

Part V, volume 8693 of Lecture Notes in Computer

Fangyu Liu, Emanuele Bugliarello, Edoardo Maria

Ponti, Siva Reddy, Nigel Collier, and Desmond El-

liott. 2021. Visually grounded reasoning across lan-

guages and cultures. In Proceedings of the 2021

puter Science, pages 121-137. Springer.

Science, pages 740-755. Springer.

Review.net.

October 10-17, 2021.

put. Vis., 123(1):32-73.

- 711 712
- 716

- 714 715 717 718 719

721 726

727

732

734

741 742 743

747 748

751

763

Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2021, Online, November , 2021.

- Yinhan Liu, Myle Ott, Naman Goyal, Jingfei Du, Mandar Joshi, Dangi Chen, Omer Levy, Mike Lewis, Luke Zettlemoyer, and Veselin Stoyanov. 2019. Roberta: A robustly optimized BERT pretraining approach. arXiv preprint, abs/1907.11692.
- Jiasen Lu, Dhruv Batra, Devi Parikh, and Stefan Lee. 2019. Vilbert: Pretraining task-agnostic visiolinguistic representations for vision-and-language tasks. In Advances in Neural Information Processing Systems 32: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2019, NeurIPS 2019, December 8-14, 2019, Vancouver, BC, Canada, pages 13-23.
- Minheng Ni, Haoyang Huang, Lin Su, Edward Cui, Taroon Bharti, Lijuan Wang, Dongdong Zhang, and Nan Duan. 2021. M3P: learning universal representations via multitask multilingual multimodal pretraining. In IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, CVPR 2021, virtual, June 19-25, 2021, pages 3977-3986. Computer Vision Foundation / IEEE.
- Vicente Ordonez, Girish Kulkarni, and Tamara L. Berg. 2011. Im2text: Describing images using 1 million captioned photographs. In Advances in Neural Information Processing Systems 24: 25th Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2011. Proceedings of a meeting held 12-14 December 2011, Granada, Spain, pages 1143-1151.
- Jonas Pfeiffer, Andreas Rücklé, Clifton Poth, Aishwarya Kamath, Ivan Vulić, Sebastian Ruder, Kyunghyun Cho, and Iryna Gurevych. 2020a. AdapterHub: A framework for adapting transformers. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing: System Demonstrations, pages 46-54, Online. Association for Computational Linguistics.
- Jonas Pfeiffer, Ivan Vulić, Iryna Gurevych, and Sebastian Ruder. 2020b. MAD-X: An Adapter-Based Framework for Multi-Task Cross-Lingual Transfer. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages 7654-7673, Online. Association for Computational Linguistics.
- Jonas Pfeiffer, Ivan Vulić, Iryna Gurevych, and Sebastian Ruder. 2021. UNKs Everywhere: Adapting Multilingual Language Models to New Scripts. In Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing, EMNLP 2021, Online, November, 2021.
- Jerin Philip, Alexandre Berard, Matthias Gallé, and Laurent Besacier. 2020. Monolingual adapters for zero-shot neural machine translation. In Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP), pages

937

880

4465–4470, Online. Association for Computational Linguistics.

822

823

824

825

829

830

836

837

838

839

840

841

851

857

865

867

870

871

872

873

- Telmo Pires, Eva Schlinger, and Dan Garrette. 2019a. How multilingual is multilingual BERT? In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 4996–5001, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.
- Telmo Pires, Eva Schlinger, and Dan Garrette. 2019b. How multilingual is multilingual BERT? In *Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pages 4996–5001, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.
- Bryan A. Plummer, Liwei Wang, Chris M. Cervantes, Juan C. Caicedo, Julia Hockenmaier, and Svetlana Lazebnik. 2015. Flickr30k entities: Collecting region-to-phrase correspondences for richer imageto-sentence models. In 2015 IEEE International Conference on Computer Vision, ICCV 2015, Santiago, Chile, December 7-13, 2015, pages 2641–2649.
- Sylvestre-Alvise Rebuffi, Hakan Bilen, and Andrea Vedaldi. 2017. Learning multiple visual domains with residual adapters. In Advances in Neural Information Processing Systems 30: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2017, December 4-9, 2017, Long Beach, CA, USA, pages 506–516.
 - Shaoqing Ren, Kaiming He, Ross B. Girshick, and Jian Sun. 2015. Faster R-CNN: towards real-time object detection with region proposal networks. In Advances in Neural Information Processing Systems 28: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2015, December 7-12, 2015, Montreal, Quebec, Canada, pages 91–99.
- Phillip Rust, Jonas Pfeiffer, Ivan Vulić, Sebastian Ruder, and Iryna Gurevych. 2021. How good is your tokenizer? on the monolingual performance of multilingual language models. In Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, ACL 2021, Online, August 1-6, 2021. Association for Computational Linguistics.
- Shigehiko Schamoni, Julian Hitschler, and Stefan Riezler. 2018. A dataset and reranking method for multimodal MT of user-generated image captions. In Proceedings of the 13th Conference of the Association for Machine Translation in the Americas, AMTA 2018, Boston, MA, USA, March 17-21, 2018 - Volume 1: Research Papers, pages 140–153. Association for Machine Translation in the Americas.
- Piyush Sharma, Nan Ding, Sebastian Goodman, and Radu Soricut. 2018. Conceptual captions: A cleaned, hypernymed, image alt-text dataset for automatic image captioning. In Proceedings of the 56th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers), pages 2556–2565, Melbourne, Australia. Association for Computational Linguistics.

- Krishna Srinivasan, Karthik Raman, Jiecao Chen, Michael Bendersky, and Marc Najork. 2021. WIT: wikipedia-based image text dataset for multimodal multilingual machine learning. In SIGIR '21: The 44th International ACM SIGIR Conference on Research and Development in Information Retrieval, Virtual Event, Canada, July 11-15, 2021, pages 2443–2449. ACM.
- Lin Su, Nan Duan, Edward Cui, Lei Ji, Chenfei Wu, Huaishao Luo, Yongfei Liu, Ming Zhong, Taroon Bharti, and Arun Sacheti. 2021. GEM: A general evaluation benchmark for multimodal tasks. In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL/IJCNLP 2021, Online Event, August 1-6, 2021*, pages 2594–2603. Association for Computational Linguistics.
- Alane Suhr, Stephanie Zhou, Ally Zhang, Iris Zhang, Huajun Bai, and Yoav Artzi. 2019. A corpus for reasoning about natural language grounded in photographs. In Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics, pages 6418–6428, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.
- Hao Tan and Mohit Bansal. 2019. LXMERT: learning cross-modality encoder representations from transformers. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing, EMNLP-IJCNLP 2019, Hong Kong, China, November 3-7, 2019, pages 5099–5110. Association for Computational Linguistics.
- Ahmet Üstün, Arianna Bisazza, Gosse Bouma, and Gertjan van Noord. 2020. UDapter: Language adaptation for truly Universal Dependency parsing. In *Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*, pages 2302–2315, Online. Association for Computational Linguistics.
- Ashish Vaswani, Noam Shazeer, Niki Parmar, Jakob Uszkoreit, Llion Jones, Aidan N. Gomez, Lukasz Kaiser, and Illia Polosukhin. 2017. Attention is all you need. In Advances in Neural Information Processing Systems 30: Annual Conference on Neural Information Processing Systems 2017, December 4-9, 2017, Long Beach, CA, USA, pages 5998–6008.
- Josiah Wang, Pranava Madhyastha, Josiel Figueiredo, Chiraag Lala, and Lucia Specia. 2021. Multisubs: A large-scale multimodal and multilingual dataset. *arXiv preprint.*
- Shijie Wu and Mark Dredze. 2019. Beto, bentz, becas: The surprising cross-lingual effectiveness of BERT. In Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP), pages 833–844, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.

- Pengchuan Zhang, Xiujun Li, Xiaowei Hu, Jianwei
 Yang, Lei Zhang, Lijuan Wang, Yejin Choi, and Jianfeng Gao. 2021. VinVL: Making Visual Representations Matter in Vision-Language Models. arXiv
 preprint.
- 943 Mingyang Zhou, Luowei Zhou, Shuohang Wang,
 944 Yu Cheng, Linjie Li, Zhou Yu, and Jingjing Liu.
 945 2021. UC2: universal cross-lingual cross-modal
 946 vision-and-language pre-training. In *IEEE Confer-*947 ence on Computer Vision and Pattern Recognition,
 948 CVPR 2021, virtual, June 19-25, 2021, pages 4155–
 949 4165. Computer Vision Foundation / IEEE.

A Appendix

950

We experiment with different multimodal adapter 951 architectures as illustrated in Figure 6. In initial 952 experiments we find that splitting the modalities 953 (settings 2-5) outperforms a joint adapter (setting 954 1). However, a joint "alignment" architectures 955 (settings 4-5) outperform settings where we only 956 use modality-specific adapters (settings 2-3). We more thoroughly investigate settings 4-5 and re-958 port scores in Table 5. Interestingly we find that 959 when only using the language adapter for the tex-960 tual inputs, cross-lingual accuracy drops for both 961 OSCAR+ and mBERT; The difference is more pro-962 nounced for OSCAR+. We speculate that this is 963 due to a latent misalignment of the representation 964 spaces, partly due to the residual connection. Due 965 to the better performance of setting 5, we have re-966 ported scores of this architecture in the main paper 967 (as illustrated in Figure 2). 968

model	Setting	en	de	pt	ru	id	bn	ko	zh	mean
OSCAR+ ^{Ada}	4	60.21	18.60	25.48	8.22	17.79	10.47	9.97	12.54	14.72
OSCAR+ ^{Ada}	5	60.30	18.91	27.02	17.50	18.77	15.42	15.28	14.96	18.27
mBERT ^{Ada}	4	57.83	27.86	28.88	22.87	20.86	14.74	18.30	24.39	22.56
mBERT ^{Ada}	5	56.25	29.76	30.37	24.42	19.15	15.12	19.09	24.86	23.25

Table 5: Zero-shot transfer results on xGQA for the different adapter architecture settings (as illustrated in Figure 6) when transferring from English GQA. Average accuracy is reported. Best results for each language and model type are highlighted in **bold**; *mean* scores are not averaged over the source language (English).



Figure 6: The different multimodal multilingual adapter architectures we experimented with. The best performing architecture was setting 5, which we present results for in the main paper.